



From the City of Ashdod, Israel Photo credit: Yomit Daniels

SHANIWAR TELI

שניוואר תלי e-Newsletter מוסטות שמן שאינן עובדות בשבת וינאזלעטער

<https://www.facebook.com/wbwo.daniels.1>

Contact us at:

Shaniwarteli@gmail.com

May 10, 2026

Indian Bene-Israel Jews gifts to Raigad, Kokan

भारतीय बेने-इस्राएल यहूदी
रायगड, कोकण यांना भेटी.

מתנות של יהודי בני
ישראל מהודו לרייגד,
קונקן.

Ebby Yoseph Walsurkar took a historic step in 2024.

He presenting its village in Raigad with a huge statue of Chhatrapati Shivaji Maharaj!

This statue was placed right in the center of the village. It is 12 feet high and 14 feet long.

एबी योसेफ वालसुरकर यांनी २०२४ मध्ये ऐतिहासिक पाऊल उचलले.

त्यांनी रायगडमधील त्यांच्या गावाचे प्रतिनिधित्व करत छत्रपति शिवाजी महाराजाची एक प्रचंड मूर्ती उभारली!

ही मूर्ती गावाच्या मध्यभागी ठेवण्यात आली आहे. ती १२ फूट उंच आणि १४ फूट लांब आहे.

איבי יוסף וולסורקר לקח צעד היסטורי ב-2024.

הוא מציג את כפרו ברייגאד עם פסל עצום של צ'אטראפאטי שיבאג'י מהרג'!

הפסל הוצב ממש במרכז הכפר. הוא בגובה 12 רגל ובאורך 14 רגל.



Ebby Yoseph Walsurkar took a historic step in 2024. He presenting its village in Raigad with a huge statue of Chhatrapati Shivaji Maharaj! This statue was placed right in the center of the village. It is 12 feet high and 14 feet long. Since installation of this landmark by Ebby, more and more local and foreign tourists have started visiting this sight. This has increased the business of the villagers.	एबी योसेफ वालसुरकर यांनी २०२४ मध्ये ऐतिहासिक पाऊल उचलले. त्यांनी रायगडमधील त्यांच्या गावाचे प्रतिनिधित्व करत छत्रपति शिवाजी महाराजाची एक प्रचंड मूर्ती उभारली! ही मूर्ती गावाच्या मध्यभागी ठेवण्यात आली आहे. ती १२ फूट उंच आणि १४ फूट लांब आहे. एबी द्वारा या लँडमार्कच्या स्थापनेनंतर, अधिकाधिक स्थानिक आणि विदेशी पर्यटक या ठिकाणी भेट देण्यास सुरुवात केली आहे. यामुळे गावकऱ्यांचा व्यवसाय वाढला आहे.	איבי יוסף וולסורקר לקח צעד היסטורי ב-2024. הוא מציג את כפרו ברייגאד עם פסל עצום של צ'אטראפאטי שיבאג'י מהרג'! הפסל הוצב ממש במרכז הכפר. הוא בגובה 12 רגל ובאורך 14 רגל. מאז התקנת מונומנט זה על ידי אובי, יותר ויותר תיירים מקומיים וזרים החלו לבקר באתר זה. זה הגדיל את הפעילות העסקית של תושבי הכפר.
--	--	---



There is a suggestion from Shaniwar-Teli E-Newsletter for Bene-Israel.

We lived proudly in Raigad villages for 2500 years, and are still living there. But we have never done anything for our villages.

Expanding Ebby's ideas, if we Indian Jews in Israel can donate large Chhatrapati Shivaji Maharaj statue holding Jewish symbols. This will be donated only in villages where Bene-Israel /Shaniwar Teli lived and grew over generations.

बेन-इज़्राएलसाठी शनिवार-तेली ई-न्यूजलेटरकडून एक सूचना आहे.

आम्ही रायगडच्या गावांमध्ये २५०० वर्षे अभिमानाने राहिलो आणि अजूनही तिथे राहतो. पण आम्ही कधीही आपल्या गावांसाठी काहीही केलेले नाही.

एबीच्या कल्पनांचा विस्तार करत, जर आपण इस्रायलमधील भारतीय जुडे मोठा छत्रपती शिवाजी महाराजाचा पुतळा ज्यामध्ये ज्यू प्रतीक धरलेले असेल, दान करू शकतो. हा फक्त त्या गावांमध्ये दान केला जाईल जिथे बेनी-इज़्राएल / शनिवारी तेली राहिले आणि पिढ्यान्पिढ्या वाढले आहेत.

יש הצעה מהניוזלטר האלקטרוני של שוניוואר-טלי עבור בני-ישראל.

חיינו בגאווה בכפרי רייגאד במשך 2500 שנים, ועדיין חיים שם. אבל מעולם לא עשינו דבר למען כפרינו.

בהרחבת הרעיונות של אבי, אם אנחנו יהודים הודיים בישראל נוכל לתרום פסל גדול של צ'טראפטי שיווג' מהראג' המחזיק סמל יהודי. פסל זה ייתרם רק בכפרים שבהם חיו וגדלו במהלך דורות בני ישראל / שניוור תלי.



Each statue of this large size and elegance made out of black fiber glass is about 4 Lac Rs or 13,000 NIS or \$ 4,215 as of 10 May, 2026. Each of these landmarks will keep our heritage alive in Raigad for hundreds of coming years.	काळ्या फायबर गिलासपासून बनवलेल्या या मोठ्या आकाराच्या आणि अभिजाततेच्या प्रत्येक पुतळ्याची किंमत सुमारे ४ लाख रुपये किंवा १३,००० न्यू शेकेल किंवा ४,२१५ डॉलर्स आहे, १ मे, २०२६ रोजी. या प्रत्येक ठिकाण चिन्हांद्वारे आपल्या वारसा रायगडमध्ये येत्या शेकडो वर्षांपर्यंत जिवंत राहणार आहे.	כל פסל בגודל ובאלגנטיות כה גדולה, העשוי מזכוכית סיבי שחור, עולה לכ-4 לאך רופי או 13,000 ש"ח או 4,215 דולר נכון ל-1 במאי 2026. כל אחד מהאתרים הללו ישמור על המורשת שלנו ברייגאד בחיים במשך מאות שנים רבות.
--	---	---



At this stage this is just an idea. We are opening it to the community for discussions and comments.

The donation money should come from Jews living out side India, but lived in Raigad.

We have to talk with Ebby if he could take this project for administrating it on himself as he has experience in it.



For installation he should get a part paid as commission for his time and work (he and his brother living in Raigad).

Ebby will have to take the permission to place the statue in the center of the town. And permission that Shivaji will be in his normal elegance, but will hold one of the Jewish symbols to thank Raigad to give us shelter.



या टप्प्यावर ही फक्त एक कल्पना आहे. आम्ही चर्चा आणि टिप्पण्या यासाठी हे समुदायासाठी उघड करत आहोत.

दानाची रक्कम भारताबाहेर राहणाऱ्या ज्यू लोकांकडून यावी, पण जे रायगडमध्ये राहिले आहेत.

आम्हाला एबी यांच्याशी बोलावे लागेल की ते स्वतःसाठी ह्या प्रकल्पाचे प्रशासन घेऊ शकतात का कारण त्यांना याचा अनुभव आहे.



स्थापनेसाठी त्याने आपल्या वेळेसाठी आणि कामासाठी भागफेड म्हणून काही रक्कम कमिशन म्हणून घेणे योग्य आहे (तो आणि त्याचा भाऊ रायगडमध्ये राहतात).

एबीला शहराच्या मध्यभागी पुतळा ठेवण्यासाठी परवानगी घ्यावी लागेल. आणि परवानगी की शिवाजी आपल्या सामान्य भव्यतेत असतील, पण रायगडने आम्हाला आश्रय दिल्याबद्दल धन्यवाद म्हणण्यासाठी एक ज्यू चिन्ह धरतील.

בשלב זה זו רק רעיון. אנו פותחים אותו לקהילה לדיונים והערות.

כספי התרומה צריכים להגיע מיהודים החיים מחוץ להודו, אך שחיו ברייגד.

אנחנו צריכים לדבר עם אבי אם הוא יכול לקחת את הפרויקט הזה לניהול בעצמו כיוון שיש לו ניסיון בזה.



לתהליך ההתקנה הוא צריך לקבל חלק בתשלום כעמלה עבור זמנו ועבודתו (הוא ואחיו גרים ברייגד).

אבי יצטרך לקבל את ההיתר להניח את הפסל במרכז העיר. וההיתר ששייבג' יהיה במלוא אלגנטיותו הרגילה, אך יחזיק באחד הסמלים היהודיים כדי להודות לרייגד על שנתנה לנו מקלט.



If some villages do not agree to Shivaji Maharaja holding a Jewish symbol, then symbol can be placed on the base of the statue.

जर काही गावांना शिवाजी महाराजांकडे यहूदी चिन्ह ठेवायला मान्यता नसेल, तर चिन्ह मूर्तीसाच्या तळाशी ठेवता येईल.

אם כמה כפרים אינם מסכימים ששיבאג'י מהראג'ה יחזיק סמל יהודי, אז הסמל ניתן להניח על בסיס הפסל.



The active group of the Indians in Israel lead by Mr. Moses Sogakar and Advacate Yehuda Sossookar help many projects finically through donations collected from Bene-Israel community in Israel.



Mr. Moshe Sogaokar
CEO

इजरायला मधील भारतीयांचा सक्रिय गट, श्री मोसेस सोगाकर आणि वकिल यहूदा सॉसूकर यांनी नेलेला, इजरायलमधील बेने-इजरायल समुदायाकडून गोळा केलेल्या देणग्यांद्वारे अनेक प्रकल्पांना आर्थिक मदत करतो.

The National Federation of
Indian Jews in Israel
(NFIJI)



Dr. Oshrit Birodka
President

הקבוצה הפעילה של ההודים בישראל שניהלו מר משה סוגקר ועו"ד יהודה סוסקאר עוזרת להרבה פרויקטים כלכלית דרך תרומות שנאספו מקהילת בני-ישראל בישראל.



Adv. Mr. Yehuda Sassookar
Secretary and the National
Union spokesman

NFIJI also are partners with the Jewish Heritage Trust (JHT) that care on how to preserve the Bene-Israel Jews Heritage in Kokan area that includes Mumbai Pune Panvel and Raigad.



Ad. Raymond Gadkar
Trustee, Jewish Heritage Trust

We want to request NFIJI & JHT to consider this project as their own. To place such memorials in some of the villages where donations are made by one name family.

For example, if one or few Penkar family collect donation of 13,000 NIS, then Ebby will work on building the memorial in village Pen. Ashtamkar families can donate for Ashtami village.

We are looking for our community members who can donate 13,000 NIS. You will not pay now. Only after the work starts. Contact us at: shaniwarteli@gmail.com

एन.एफ.आय.जेड.आय पण जुडिश हेरिटेज ट्रस्ट (JHT) सोबत भागीदार आहेत जे कोकण परिसरातील बेने-इस्राएल यहूदींच्या वारशाची जपणूक कशी करावी याची काळजी घेतात, ज्यामध्ये मुंबई, पुणे, पनवेल आणि रायगड यांचा समावेश आहे.



आम्ही NFIJI & JHT कडून विनंती करू इच्छितो की ते या प्रकल्पाला स्वतःचा समजून विचार करावेत. ज्या गावांमध्ये एकाच नावाच्या कुटुंबाने देणगी दिली असेल, अशा काही गावांमध्ये अशा स्मारकांची उभारणी करण्यासाठी.

उदाहरणार्थ, जर एक किंवा काही पेंकर कुटुंबे 13,000 NIS ची देणगी जमा करतात, तर एबी पेंगावात स्मारक उभारण्यावर काम करेल. अष्टमकार कुटुंबे अष्टमी गावासाठी देणगी देऊ शकतात.

आम्ही आमच्या समुदायातील अशा सदस्यांना शोधत आहोत जे 13,000 NIS देणगी देऊ शकतात. तुम्ही आताच पैसे देणार नाही. काम सुरू झाल्यानंतरच पैसे द्यावेत. आमच्याशी संपर्क साधा: shaniwarteli@gmail.com

NFIJI גם משתפים פעולה עם קרן המורשת היהודית (JHT) שמטפלת בשאלה כיצד לשמר את מורשת יהודי בני ישראל באזור קונקן שכולל את מומבאי, פונה, פאנבל וראיגד.

Trustee

Mr. Simon S. Dighodkar

B.A., LL.B.

Mr. Raymond A. Gadkar

M.Com., L.L.B, L.L.M.

Adv. Raymond Aaron Gadkar

2nd Floor, Raheja Chambers,

Nariman Point, Mumbai - 400021.

+91 96999 94669

jewishheritagetrust@gmail.com

אנחנו רוצים לבקש מ-NFIJI ו-JHT לשקול את הפרויקט הזה כשלם שלהם. להקים כאלה אנדרטאות בכמה מהכפרים בהם מתבצעות התרומות על ידי משפחה אחת בשם.

למשל, אם משפחת פנקר אחת או כמה אוספות תרומה של 13,000 ש"ח, אז אבי יעבוד על בניית האנדרטה בכפר פנ. משפחות עשטמקר יכולות לתרום עבור כפר עשתמי.

אנחנו מחפשים חברי קהילה שלנו שיכולים לתרום 13,000 ש"ח. אתם לא תשלמו עכשיו. רק אחרי שהעבודה תתחיל. צרו קשר איתנו בכתובת: shaniwarteli@gmail.com



Dr. Shulmith Charikar
Editor (English)

Elijah (Leo) Daniels
Producer



